



SUOMI-FINLAND
(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

[A] TIIVISTELMÄ - SAMMANDRAG

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan **920854**

(51) Kv.1k.5 - Int.cl.5

B 26D 5/06

(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag **26.02.92**

(24) Alkupäivä - Löpdag **26.02.92**

(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig **28.08.92**

(32) (33) (31) Etuoikeus - Prioritet

27.02.91 DE 4106069 P

(71) Hakija - Sökande

1. J.M. Voith GmbH, 7920 Heidenheim, BRD, (DE)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Wittendorfer, Reiner, Herterstrasse 22, 7920 Heidenheim, BRD, (DE)

(74) Asiamies - Ombud: **Berggren Oy Ab**

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Laite paperirainojen pituusleikkurin leikkuukiekkoparien leikkausreunojen asemoimiseksi
Anordning för inställning av skärkanterna hos klingskiveparen i en längsskärningsmaskin
för pappersbanor

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Keksintö koskee laitetta paperirainojen tai vastaavien pituusleikkurin leikkuukiekkoparien leikkausreunojen asemoimiseksi, jossa laitteessa on teriä kannattavat kiekkoavaunut sekä koneen poikisuuntaan kulkevat, kiekkoavaunuja kannattavat kiskot ja lisäksi paikaltaan kiinteä merkki. Keksinnölle on tunnusomaista se, että on järjestetty ainakin yksi kiekkoavaunun kulkuradan kanssa samansuuntaisesti siirrettävä anturi (31) leikkuukiekkokojen (4, 5) leikkausreunojen ja paikaltaan kiinteän merkin (34) välisten etäisyyksien ilmaisemiseksi.

Uppfinningen avser en anordning för inställning av skärkanterna hos knivskiveparen i en längsskärningsmaskin för pappersbanor e. dyl, med en klingorna bärande klingvagn samt med tvärs maskinriktningen löpande klingvagnarna bärande ske nor, och vidare med ett ortsfast märke. Uppfinningen kännetecknas av att det anordnats minst en parallellt med klingvagnens körbana rörlig givare för att detektera avstånden mellan de klingskivornas skärkanter och det ortsfasta märket.

